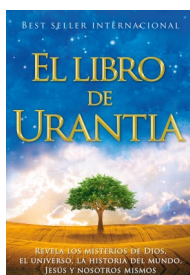




NOTÍCIAS ONLINE DA FUNDAÇÃO URÂNTIA



A REVISÃO EM ESPAÑHOL ESTÁ QUASE CONCLUÍDA

NESTA EDIÇÃO:

<i>A Revisão em Espanhol está 1 quase concluída</i>	
<i>Principais Decisões da 2 Reunião de Curadores em julho de 2019</i>	
<i>Grupos de Estudo e de 3 Traduções</i>	
<i>A Segunda Conferência 4 Europeia da AIU em</i>	
<i>Lembrando Mark 7 Bloomfield</i>	
<i>Simpósio Científico 2019 8</i>	
<i>Tradução Japonesa já está 9 disponível online</i>	
<i>Novos mecanismos de 9 Pesquisa on-line para O Livro de Urântia</i>	
<i>Atualização de tradução em 9 Polonês</i>	



*Por Mo Siegel, Presidente
da Fundação Urantia,
Colorado, Estados Unidos*

Após nove anos, o recém-revisado *Livro de Urântia*, em espanhol, será lançado no início de 2021. Com esse objetivo, a equipe de revisão se reuniu em Chicago no início de setembro. A equipe é formada por Víctor García-Bory do México, Carmelo Martínez e Olga López da Espanha, Anibal Pacheco do Chile e Raúl Pujol de Porto Rico. Eles se reuniram para realizar o trabalho final e comemorar o novo lançamento do livro.

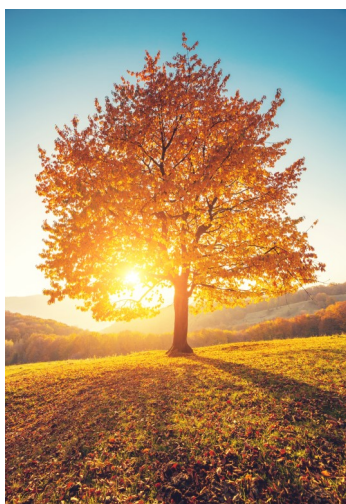
Com o tempo, as traduções precisam melhorar, e os livros em espanhol atuais não são exceção. Esta nova revisão é fiel ao original em inglês, linguisticamente precisa e estilisticamente bonita. A equipe preservou o máximo possível a tradução

latino-americana de 1993, enquanto usava a tradução européia como ferramenta de referência.

Independentemente dos desafios de vida que cada membro enfrentou por um período tão longo, todos permaneceram comprometidos com o projeto. Doença, mudança de emprego e obrigações familiares não impediram essa equipe voluntária e altruísta. Eles passaram milhares de horas tediosamente fazendo, palavra por palavra,

melhorias necessárias. Todos sentimos profunda gratidão pela tremenda realização de ver esse projeto terminar!

As etapas finais do projeto de revisão em espanhol permanecem. Nos próximos meses, forneceremos atualizações. Por enquanto, junte-se a mim para agradecer à nossa equipe de revisão o incrível presente de amor que eles criaram para as pessoas que falam espanhol em todo o mundo.



Olga López, Anibal Pacheco, Víctor García-Bory,
Carmelo Martínez, Raúl Pujol

PRINCIPAIS DECISÕES DA REUNIÃO DE CURADORES EM JULHO DE 2019



Por Judy Van Cleave, secretária, Fundação Urantia, Idaho, Estados Unidos

1. Escola de Internet do Livro de Urântia

Tendo completado recentemente seu 20º ano, a Urantia Book Internet School (UBIS) tem sido a Escola mais duradoura para os leitores. As inscrições para o trimestre de setembro foram abertas em 9 de setembro e as inscrições foram robustas. As aulas ministradas por voluntários em inglês (6), espanhol (4), francês (3) e português (1) começaram na segunda-feira, 23. [Clique aqui](#) para obter mais informações.

Para dar uma idéia do programa, aqui estão alguns exemplos das aulas oferecidas:

1. Uma Viagem ao Paraíso e uma Exploração do Universo dos Universos
2. Espíritos Ministradores do Universo Local
3. As Horas Finais da Vida de Jesus
4. O Infinito
5. Natureza e Realidade da Religião

6. O Ajustador do Pensamento - Nosso Passaporte para a Eternidade



2. Tradução Árabe sob Revisão

A tradução em árabe da Fundação do Livro de Urântia foi concluída pela primeira vez no final dos anos 90. O conselho votou para prosseguir com uma leve revisão.

3. Parceria com o "Pipeline of Light"

A Urantia Book Fellowship e a Urantia Foundation concordaram com um programa de cinco anos de colocação de livros na América Latina. *El libro de Urantia* será fornecido sem custo para o Pipeline of Light.

4. Atualização do imposto sobre a Propriedade 533 Diversey

Desde o último relatório da Presidência, fizemos progressos na fixação do aumento de 300% nos 533 Diversey. Estamos otimistas de que haverá um resultado positivo.



5. Relatórios da Diretoria

O conselho analisou: a) um relatório do presidente e do diretor executivo, b) um relatório financeiro e de investimentos do tesoureiro; e c) relatórios dos Comitês de Livros, Educação, Captação de Recursos, Extensão e Tradução.

6. Relações com a comunidade

A Fundação Urantia almeja um bom relacionamento na comunidade de leitores. Para esse fim, líderes da Urantia Association International (UAI), da Urantia Book Fellowship e da Urantia University participaram da reunião do conselho da Urantia Foundation em julho via Zoom. Convidados e presentes, Chris Wood, presidente da AIU; Lara Amyx, presidente de finanças e Emilio Coppola, tesoureiro da Irmandade; e Elisabeth Callahan, diretora executiva da Urantia University.

Cada grupo, incluindo a Fundação Urantia, apresentou seus programas e expectativas para o futuro. Houve tempo suficiente para perguntas e respostas dos participantes. Conforme declarado no Livro de Urântia, você não pode deixar de amar alguém depois de entendê-lo. Essa primeira troca foi produtiva e abriu as portas para futuras conversas.

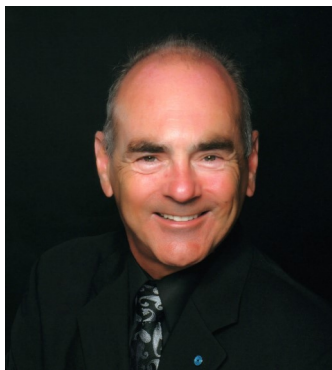
7. Seminários e Eventos em 533

Os seguintes eventos serão realizados no 533 Diversey neste outono:

- 11 a 13 de outubro: Reunião anual do Conselho de Administração da UBIS
- Novembro de 2019: Science Symposium II (transmissão ao vivo)

Para esse fim, líderes da Urantia Association International (UAI), da Urantia Book Fellowship e da Urantia University participaram da reunião do conselho da Urantia Foundation em julho via Zoom.

GRUPOS DE ESTUDO E DE TRADUÇÕES



Por Gaétan Charland, administrador associado, Quebec, Canadá

Quando eu encontrei *O Livro de Urântia*, em 1979, me foi mostrada uma versão em francês da quarta parte do livro "A Vida e as Missões de Jesus". Naquela época, eu não tinha interesse em ler a história da vida de Jesus como eu tinha lido a história dele na Bíblia; eram as outras partes do livro que me interessavam.

Na época, sem o meu conhecimento, a versão francesa do *The Urantia Book* não estava disponível devido a alguns problemas com a impressão. Felizmente, conhecendo o inglês como segunda língua, pude ler a versão original.

Levei um ano e meio para concluir uma primeira leitura. Em 1987, participei do meu primeiro grupo de estudo, e o anfitrião desse grupo estava lendo o texto em inglês. Somente em 1999, quando comecei meu próprio grupo de estudo, eu me familiarizei com a tradução em francês do *Livro de Urântia*, que todos os outros leitores do grupo estavam lendo.

Foi um pouco desconcertante, porque algumas das palavras em francês não transmitiam o significado correto do inglês. Por exemplo, la pensée foi usada para "a mente". Le mental teria sido uma escolha melhor. Curiosamente, essa palavra - junto com muitas outras palavras e frases - não incomodavam os outros

leitores do grupo porque eles não haviam lido em inglês.

Felizmente, a tradução em francês foi revisada duas vezes desde sua publicação em 1962. O trabalho da primeira revisão começou em 1978 e foi concluído em 1994. A segunda revisão começou em 2012 e foi publicada em 2014.

Quando a revisão mais recente foi publicada, os membros do meu grupo de estudo e eu a comparamos com a versão francesa anterior e com o texto original em inglês. Lembrou-me de um leitor profundamente apegado ao seu primeiro livro, e ele esperou alguns anos antes de mudar para a nova revisão. Como anfitrião do grupo de estudo, nunca o pressionei para adquirir a revisão mais recente, mas, através de estudos e comparações com o texto original, ele finalmente fez a transição. Quando perguntado o por quê? - ele disse que a nova versão fazia mais sentido para entender melhor o significado dos conceitos espirituais, filosóficos e religiosos.

Percebi que o apego sentimental que temos ao nosso primeiro *Livro de Urântia* pode se tornar um obstáculo ao desejo de expandir nossa consciência cósmica e melhorar nossa percepção espiritual. Esse objetivo pode ser ofuscado pela falta de entendimento se as palavras - como Ajustador do Pensamento, fusão e muitas outras - não tiverem o significado exato das palavras originais. Sempre há espaço para melhorias em relação aos nossos esforços humanos para traduzir um livro de tal imensidão de ensinamentos e conceitos profundos. Essa desvantagem na tradução, embora inevitável, é uma das principais razões do processo de revisão em andamento.

Depois de me familiarizar com o modo como as traduções e as revisões são feitas na Urantia Foundation, ganhei o maior respeito pelos trabalhadores amorosos e incansáveis que dedicam tanto tempo a disponibilizar *O Livro de Urântia* para pessoas de diferentes idiomas e culturas.

Estou impressionado com o número de leitores e a quantidade de tempo em anos que foi dedicada à última revisão do texto em espanhol. Na minha opinião, o processo de qualidade e os esforços envolvidos nessa revisão superam de longe qualquer processo de revisão realizado até o momento pela Urantia Foundation. Ninguém pode alcançar essa qualidade de trabalho individualmente; o trabalho em equipe é essencial no processo de tradução e revisão.

das relações entre as personalidades divinas designadas por esses diversos nomes. Em vista dessa pobreza conceitual, somada à imensa confusão de idéias, fui orientado a formular esta exposição introdutória, com o fito de explicar os significados que correspondem a certos símbolos verbais, como deverão ser utilizados a seguir nestes documentos, os quais o corpo de reveladores da verdade, de Orvonton, foi autorizado a traduzir para o idioma inglês de Urântia.

Primeiro, podemos tirar um momento para apreciar o trabalho desses tradutores celestes? Agora imagine o trabalho envolvido na tradução do texto em inglês para outro idioma, a dificuldade de encontrar as



Os reveladores do *Livro de Urântia* explicam isso melhor do que eu, então tomo a liberdade de compartilhar com você esta passagem do Prefácio:

0:0.1 (1.1) NAS MENTES dos mortais de Urântia - este sendo o nome do vosso mundo - existe grande confusão a respeito do significado de termos como Deus, divindade e deidade. Os seres humanos encontram-se ainda mais confusos e inseguros a respeito

palavras certas, de expressar o significado certo para um conceito espiritual difícil, as longas horas gastas em revisão, consultoria com outras pessoas e em orações pela iluminação em caso de dúvida.

Sejamos gratos e apreciadores das almas amorosas que dedicaram tanto tempo para tornar a revelação acessível a nós no idioma em que falamos. Que nossa leitura seja guiada pelo Espírito da Verdade e pelo amor do Pai.

A SEGUNDA CONFERÊNCIA EUROPEIA DA AIU EM TALLINN

Por Sebastian Nozzi, Coordenador Continental Europeu da UAI, Alemanha; Karmo Kalda, presidente da conferência, Estônia; e Peep Sõber, tradutor, Estônia

Nota do editor: A segunda Conferência Europeia de Urântia (sem contar a conferência internacional global realizada em Amsterdã em 2018) ocorreu de 11 a 14 de julho, no Tallink City Hotel em Tallinn, Estônia. Foi co-patrocinado pela Urantia Association International (UAI), Urantia Foundation e Truthbook, e foi hospedado pela Estonian Urantia Association. Neste artigo, três leitores intimamente associados à conferência compartilham seus pensamentos sobre o que fez da conferência um sucesso.



Perspectivas da Conferência de Tallinn de Sebastian Nozzi

Em julho passado, a segunda conferência europeia organizada pela AIU ocorreu em Tallinn, Estônia. Ela recebeu 87 leitores de 15 países diferentes. As palestras e as atividades do grupo foram traduzidas para cinco idiomas diferentes - estoniano, finlandês, francês, lituano e espanhol.

A conferência foi um enorme sucesso e recebeu feedback positivo de participantes e palestrantes. É um marco



Tallinn, Estônia

importante na história dos eventos europeus.

Centelha Inicial: A primeira conferência europeia patrocinada pela UAI foi em 2016 em Budapeste, Hungria. Foi um sucesso e atraiu visitantes de outras partes do mundo, em particular da América do Norte. Na verdade, parecia uma conferência internacional. Serviu para infundir os europeus em energia e encorajou-nos a começar a realizar conferências europeias regulares no futuro.

No final de 2017, muitos líderes europeus se reuniram para fazer planos para a próxima conferência europeia. Muitas cidades foram propostas, mas a maioria delas não possuía uma organização local com o potencial de levar a idéia adiante. Eu estava presente quando Karmo Kalda, representando a Associação Estônia, ousadamente avançou e declarou: "Podemos sediar a próxima conferência europeia". Isso me impressionou tanto que eu votei no projeto.

Made in Europe: A conferência de Tallinn foi a colaboração entre pessoas de

diferentes associações. Jaap Terra, o principal organizador da conferência de Amsterdã em 2018, ofereceu sua ajuda e conhecimento para Karmo. Os holandeses atuaram como treinadores e ajudaram a estabelecer as bases para início das ações.

Igualmente positiva foi a colaboração natural entre as associações estoniana e finlandesa. Risto Mäntynen, presidente da Associação Finlandesa, participou de aspectos-chave como design de sites e logotipos, programa, escolha de palestrantes e muito mais. Os finlandeses também assumiram a responsabilidade de organizar a pós-conferência.

Nossa presidente do comitê internacional de jovens adultos de Urântia, Anna Zeven, holandesa, organizou a pré-conferência. Eu não participei, mas quando conheci o grupo que participou, muitos relataram eventos e momentos que mudaram a vida.

E, finalmente, o presidente da conferência da AIU, Antonio Schefer, garantiu que o processo fosse tranquilo, orientando a organização e cuidando de muitos outros

aspectos em torno da conferência.

Na maioria das vezes, esse evento foi "feito na Europa". Mas, com toda a justiça, deve-se dizer que não seria possível, nem tão divertido, sem o apoio de nossas organizações internacionais co-patrocinadoras (como a AIU Fundação Urântia) e sem a ajuda, apoio, participação e presença de nossos irmãos e irmãs internacionais.

O efeito Tallinn: O tema da conferência foi "Semeando sementes". O tema é genérico o suficiente para que muitas perspectivas diferentes possam ser apresentadas sobre ele (como de fato ocorreu quando se olha o programa). Além disso, é algo que o movimento na Europa precisa desesperadamente para crescer. É certamente instigante: como plantar sementes na Europa?

A conferência em Tallinn foi um bom exemplo de "semear sementes". Isso mostra que uma equipe pequena, porém dedicada, pode semear e transformar uma idéia em um evento real. Com tempo, paciência, dedicação, planejamento e execução, coisas que começam como

uma idéia (a semente) podem crescer em uma visão que finalmente se materializa em realidade.

Por mais impressionante que tenha sido o trabalho realizado pela equipe da Estônia, não foi o que chamo de "efeito Tallinn". Muitas coisas maravilhosas aconteceram durante essa conferência e depois. As histórias são muitas, e cada uma delas é única como as pessoas envolvidas. Velhos amigos foram reunidos, novas amizades foram formadas, pessoas foram inspiradas e nova energia e entusiasmo foram dados para iniciarmos novos projetos ou ressuscitarmos os abandonados. Manter o fogo em nossos corações vivo e fazer algo positivo com isso - é o que eu chamo de "efeito Tallinn".

Conclusão: A conferência de Tallinn tornou-se outro marco importante na história do movimento urantiano na Europa. O nível alcançado de sucesso e cooperação demonstra que, apesar dos desafios, estamos caminhando na direção certa para um movimento urantiano mais dinâmico, integrado e sinérgico na Europa.

Minha gratidão a todos os envolvidos, que tornarem este evento possível.

Reflexões sobre os Princípios de Planejamento de Conferências, por Karmo Kalda

Pessoas que organizam eventos, como a nossa



conferência, costumam dizer que são exigidos muito trabalho e resolução de problemas. Sim, houve problemas e dificuldades, mas não na fase conceitual. Após a reunião de 2017 em Sitges, Catalunha, Antonio Schefer me pediu para preparar uma apresentação geral de nossa concepção para a conferência. Eu já tinha em mente uma imagem completa do que poderia ser. Quando eu a apresentei a outros leitores da Estônia, eles não tinham mais nada a acrescentar. Eu não acho que criei o conceito por conta própria. Alguém - talvez os anjos - devem ter colocado a visualização em minha cabeça.

Atitude: Eu acredito que tudo começa com a sua atitude. Um dever que você assumiu deve ser visto não apenas como um dever, mas como uma oportunidade de fazer algo melhor neste mundo, e essa é a atitude que você deve trazer para o projeto. Quando tivemos nossa primeira reunião de conferência com a equipe organizadora da Estônia, enfatizei que as pessoas que virão a Tallinn não são apenas participantes da conferência, mas nossos irmãos e irmãs que devem sentir que estão em boas mãos. Deveríamos nos ver como uma mãe galinha reunindo seus filhotes debaixo das asas.

Aspectos culturais: Sempre que falo com alguém que participou de uma conferência, eles geralmente não se lembram dos tópicos das apresentações, mas lembram das pessoas, das emoções e da alegria. Além disso, nem sempre temos tempo para chegar cedo ou ficar tarde e nos familiarizarmos com a cidade ou o país que estamos visitando. Assim, durante a conferência, oferecemos oportunidades para passear e passar um tempo nos conhecendo.

Finanças: Simplificando, o orçamento deve sempre estar em equilíbrio ou com um excedente.

Gratidão: Obrigado, Antonio, por confiar em nós! Obrigado a todos os apresentadores! Obrigado, atendentes! E obrigado a todos que nos apoiaram de diversas maneiras!



Reflexões sobre a Semeadura de Sementes, por Peep Sõber

No início da década de 1970, alguns leitores finlandeses, desconhecidos, ofereceram um livro ao líder de um grupo espírita do qual eu era membro. Trazer esse tipo de livro - religioso - através da fronteira soviética para Tallinn poderia ter sido criminoso. Mas os finlandeses tiveram sorte porque os guardas de fronteira não perceberam o livro. Esses leitores não conheciam nosso líder, mas de alguma forma obtiveram seu endereço residencial e plantaram uma semente no solo certo.

As pessoas daqui, naquela época, estavam espiritualmente mais famintas do que agora, vivendo em um país livre. No entanto, depois de termos traduzido o livro inteiro para lê-lo, fui o único que apreciou seu grande valor. Às vezes, porém, apenas um homem no tempo e lugar certos é suficiente para iniciar o processo de crescimento para o próximo estágio. Durante os preparativos para esta conferência, fiquei espantado com a forma como uma pequena semente plantada há cerca de 50 anos atrás poderia mobilizar as pessoas hoje para vir aqui de muitos países para participar de uma conferência.

Existem poucos leitores aqui, e nossa associação local é pequena em comparação com outras. Então, queríamos que o nosso conceito para esta conferência fosse prático: crescimento interno qualitativo e crescimento externo quantitativo. Queríamos ouvir como nossos irmãos e irmãs alcançaram o que têm e compartilhar com todos o que fizemos.

Podemos crescer a partir do estágio atual nos dois sentidos? Sim. Mas uma coisa é óbvia: nova qualidade pode surgir do nosso mundo interior e, para acelerar esse processo, precisamos de relacionamentos - com Deus através do espírito interior (a direção vertical) e com outros leitores (a direção horizontal). Portanto, as conferências são uma necessidade básica.

Uma vez em Chicago, em uma conferência internacional, comentei com meu colega de quarto da Alemanha o quão estranho era que os leitores europeus pudessem se encontrar apenas na América. Agora isso mudou, e esperamos que a prática de realizar conferências europeias continue.

Para muitos leitores europeus, foi a primeira vez que participaram em uma conferência, e só posso imaginar como eles a acharam inspiradora.



Antonio Schefer, Georges Michelson-Dupont, Tamara Strumfeld

FOTOS DA CONFERÊNCIA DA ESTÔNIA



Marcel Peereboom



Michael Maclsaac



Agnès Lazar



Olga López



Tamila Ragimova, Danielle La Scala-Martinet

LEMBRANDO MARK BLOOMFIELD



Por Kathleen Swadling,
Sydney, Austrália

Mark Bloomfield foi ex-representante de campo da Urantia Foundation. Ele realizou trabalho voluntário desde o final dos anos 90 até o início dos anos 2000. Mark obteve muito sucesso ao colocar os Livros de Urântia em bibliotecas públicas, seminários, faculdades, universidades e outros locais de aprendizado em todo o mundo. Ele semeou pessoalmente cerca de 9.000 livros de Urântia!

Ele ficou particularmente inspirado a semear a revelação nos países em desenvolvimento onde viveu e trabalhou por muitos anos como missionário humanitário. Mark trabalhou com Madre Teresa na Índia por alguns anos antes de se dedicar à semeadura de Livros de Urântia. Tendo experimentado em primeira mão a situação dolorosa e atroz de mulheres e crianças, ele decidiu dedicar sua vida a tratar a causa dos problemas do mundo, e não os sintomas. Ele foi verdadeiramente motivado a semear a Revelação de Urântia nas mãos de pessoas instruídas que viviam entre os milhões inocentes que foram apanhados no ciclo da ignorância e da pobreza.

Durante muito tempo, servi como gerente representativo da Fundação Urantia, onde tive o prazer de ajudar na coordenação dos muitos projetos de semeadura de Mark no campo. Eu participei de três livrarias na Índia quando Mark morava lá. Ele

cuidou de todas as providências para o estande, incluindo a importação e entrega dos livros. Ele também atuou como acompanhante e educador da cultura indiana para nós, visitantes ocidentais que não estavam familiarizados com as complexidades da vida na Índia. A capacidade de Mark de se envolver com pessoas interessadas que visitaram nosso estande foi impressionante, para dizer o mínimo. Ele foi eloqüente, gracioso e capaz de adaptar os ensinamentos do *Livro de Urântia* a literalmente centenas de pessoas oriundas das diversas religiões praticadas na Índia.

Mark era verdadeiramente altruísta e surpreendentemente corajoso na maneira como empreendeu esse trabalho incrível de semear milhares de livros. Ele poderia viver em um local apertado e permanecer em acomodações incrivelmente precárias que muitos de nós no oeste nunca sonhariam em ficar. Ele deixou um rastro significativo de revelação na Índia, América Latina, África, Europa, Ásia e Estados Unidos. As histórias que ele escreveu em seus relatórios regulares de sua jornada, enquanto viajava de cidade em cidade e de país em país, colocando livros, são de uma leitura fascinante. Você pode ver resumos de algumas de suas histórias no site da Fundação em:

<https://www.urantia.org/search/node/mark%20bloomfield>

Mark foi chamado de "Johnny



Appleseed" e "Indiana Jones" do movimento de Urântia, mas ele gostava de se chamar "menino da tarefa", dizendo que seu modelo histórico favorito era o jovem John Mark, que passou o dia inteiro nas colinas a sós com Jesus. No final de um de seus relatórios de campo, Mark escreveu:

"E tudo isso explica muito por que esse pesquisador de campo em particular tem feito o que vem fazendo nesses anos, pois o menino da tarefa dos dias de Jesus [João Marcos] tem sido a

referencia mais próximo a ser adotada como modelo."

Mark morreu recentemente de ferimentos após um trágico incidente em Swansea, no País de Gales. Ele tinha apenas 54 anos. Nossa sincera simpatia e orações vão para a família de Mark e para todos aqueles que o conheciam bem e o chamavam de "amigo" e "irmão". Que sua ressurreição nos mundos das mansões seja alegre e compense a maneira trágica de sua partida prematura deste mundo. Adeus, Mark, até nos encontrarmos novamente.



Mark organizando Campos de Alívio Ocular gratuitos em Calcutá, Índia

Comunicados

SIMPÓSIO CIENTÍFICO 2019 - RESPONDENDO ÀS MAIORES PERGUNTAS DA CIÊNCIA

A edição de junho de 2018 da Scientific American incluiu um relatório especial intitulado "As Maiores Perguntas da Ciência", que também foi publicado simultaneamente na Nature. Que coincidência feliz que os editores das duas principais revistas científicas em inglês tenham publicado uma lista das perguntas mais urgentes que a comunidade científica enfrenta, a tempo de serem incorporadas ao programa do próximo Simpósio de Ciência da Fundação Urantia 2019.

Esta lista de perguntas inclui: O que é o espaço-tempo? O que é matéria escura? Como a vida começou? Quais são os limites da manipulação da natureza? Quanto podemos saber? O que é consciência?

A Fundação Urantia sediará seu segundo Simpósio Científico na 533 Diversey no primeiro final de semana de novembro. Apresentações e discussões abordarão muitas dessas questões em relação aos conceitos do *Livro de Urântia*.

Todas as apresentações e discussões serão transmitidas ao vivo para o público. As transmissões também serão gravadas para visualização futura.

Procure um e-mail no final de outubro contendo um link para o programa.

CALENDÁRIO DE APRESENTAÇÕES

Sexta-feira, 1 de novembro

- 9:00 Marjorie Ray: Água: Verdade, Beleza e Bondade
- 11:00 Ralph Zehr: A origem da vida, mais um passo à frente
- 14:00 Bruce Johnson: O Renascimento da Consciência
- 16:00 Neal Kendall: O livre arbítrio é uma ilusão?
- 19:30 David Neuffer: Modelo do Universo Mestre: Uma Visão 3D

Sábado, 2 de novembro

- 9:00 Nigel Nunn: Orvonton antigo e uma jovem teia cósmica
- 11:00 Phil Calabrese: Paraíso e a nova cosmologia do *Livro de Urântia*
- 14:00 Joshua Wilson: Gravidade Linear: A Dança da Força e da Matéria Espacial
- 16:00 Tom Allen: o andarilho intergaláctico - uma hipótese sobre a localização de Uversa
- 19:30 Painel de discussão: A atual luta ideológica: como pode ser resolvida com sucesso? (Baseado no Paper195, seções 6, 7, 8)

Domingo, 3 de novembro

- 9:00: Gard Jameson: Ontogenia recapitula a filogenia, ou algo parecido!
- 11:00 George Park: A Lei da Gravidade Absoluta

Para mais informações entre em contato:

Joanne Strobel
404-394-9723
joanne@urantia.org



Volume 13, Edição 3. Outubro de 2019

Urantia Foundation
533 W. Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
EUA

Telefone:
+1 (773) 525 3319

E-mail: urantia@urantia.org

Créditos para Notícias Online

Editores: Cece Forrester, Marilyn
Kulieke, Tamara Strumfeld

Contribuintes: Mo Siegel, Judy Van
Cleave, Gaétan Charland, Sebastian
Nozzi, Karmo Kalda, Peep Söber,
Kathleen Swadling

Produção: Urantia Foundation

Curadores da Urantia Foundation


Gard Jameson, Marilyn Kulieke,
Georges Michelson-Dupont, Mo Siegel,
Judy Van Cleave

Curadores Associados

Gaétan Charland, Gary Deinstadt,
Marta Elders, Victor García-Bory, Mark
Hutchings, Sherry Layton, Guy Perron,
Mino Claire, Ralph Zehr

Funcionários

Cece Forrester, Bob Solone, Joanne
Strobel, Tamara Strumfeld, Ashley
Thompson, Marie White

"Urantia", "Urantian" e  são marcas
registradas da Urantia Foundation.

Esta é uma publicação Urantian®.

Na web em
www.urantia.org

TRADUÇÃO JAPONESA JÁ ESTÁ DISPONÍVEL ONLINE

Temos o prazer de anunciar que uma tradução para o japonês de *O Livro de Urântia* está disponível online em urantia.org/ja. Gostaríamos muito de ouvir comentários sobre este trabalho. Ajude a espalhar a notícia para todos os leitores que você conhece, incentive-os a visitar o site e envie comentários para Tamara Strumfeld em tamara@urantia.org. Obrigado!

NOVOS MECANISMOS DE PESQUISA ONLINE PARA *O LIVRO DE URÂNTIA*

O novo mecanismo de pesquisa do *The Urantia Book* agora está em funcionamento nos sites em [Espanhol](#), [Português](#) e [Francês](#). Você pode personalizar os resultados da pesquisa com base na ordem de aparência do livro ou por relevância. Você também pode selecionar “qualquer palavra de pesquisa” ou “correspondência exata” - não precisa mais de instruções booleanas. Para dicas mais úteis, basta clicar no ícone à direita da caixa de pesquisa. Esperamos que este novo mecanismo o ajude no seu estudo do livro!

Por favor, gaste algum tempo usando os mecanismos de pesquisa e diga-nos o que você pensa. Se você encontrar algum erro, informe-nos para que possamos corrigi-lo. Você pode enviar um e-mail para Ashley em ashleyt@urantia.org.

ATUALIZAÇÃO DE TRADUÇÃO EM POLONÊS

A tradução polonesa do *Livro de Urântia*, atualmente em sua terceira impressão, contém muitas correções no texto. Temos o prazer de anunciar que esta versão já está disponível online para leitura e download. Por favor, [clique aqui](#).

PRIMEIRA CONFERÊNCIA DE *O LIVRO DE URÂNTIA* NAS FILIPINAS

Os leitores do *Livro de Urântia*, nas Filipinas, terão sua primeira conferência nacional de 22 a 24 de novembro de 2019. O tema da conferência é “Introduzindo a Quinta Revelação Épica” e incluirá tópicos como a história do livro, o plano de Deus, vida após a morte, e Jesus e seus ensinamentos.

A conferência será realizada no Hotel Gems e no Centro de Conferências na Estrada Circunferencial, Barangay Dalig, Antipolo City.

Para mais informações, entre em contato com Nestor Seda, nestorseda2@gmail.com; Calvin Penaco, cpenaco2000@yahoo.com; ou Eugene Asidao, elaugene@gmail.com.